

Brussels, 14 November 2016 (OR. en, ro)

14399/16

Interinstitutional File: 2016/0280 (COD)

PI 132 CODEC 1654 RECH 314 EDUC 378 COMPET 585 AUDIO 122 CULT 111 DIGIT 129 TELECOM 230 INST 483 PARLNAT 339

COVER NOTE

From: Romanian Senate

date of receipt: 2 November 2016

To: President of the Council of the European Union

Subject: Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on copyright in the Digital Single Market doc. 12254/16 PI 96 CODEC 1271 RECH 270 EDUC 285 COMPET 488 AUDIO 97 CULT 79 DIGIT 102 TELECOM 168 - COM (2016) 593 final - Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above mentioned Opinion, accompanied by the English courtesy translation.

14399/16 LK/np

DGG 3B EN/RO



București, 1 noiembrie 2016

OPINIE

privind Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului asupra dreptului de autor pe piața unică digitală

COM (2016) 593 final

Senatul României a examinat Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a normelor privind exercitarea drepturilor de autor și a drepturilor conexe, aplicabile anumitor transmisii online ale organismelor de radiodifuziune si anumitor retransmisii ale programelor de televiziune și radio - COM (2016) 594 final conform Protocolului (nr. 2) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene din 21 octombrie 2016, plenul Senatului, în ședința din data de 31 octombrie 2016, a constatat următoarele:

- 1. Prezenta propunere de regulament nu încalcă principiul subsidiarității și principiul proporționalității.
- 2. În contextul caracteristicilor dreptului de autor pe piața unică digitală se notează:

Pachetul legislativ deține importante mize financiare și generează, în egală măsură, un impact politic major.

3. Se recomandă:

Procesul de reformă trebuie să balanseze, într-un mod cât mai echitabil, interesele tuturor actorilor implicați - titularii de drepturi de autor și conexe, societățile de management colectiv, furnizorii de internet, utilizatorii de opere, publicul drept consumator final.

p.Presedintele Senatului

Loan Chelaru

14399/16 LK/np DGG 3B

EN/RO



Bucharest, November, 1, 2016

OPINION

Regarding the Proposal for a Directive of the European Parliament and of the on copyright in the Digital Single Market

COM (2016) 593 final

The Romanian Senate examined the *Proposal for a Directive of the European Parliament and of the on copyright in the Digital Single Market* – COM (2016) 593 final – according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no. 2).

Taking into account the report of October, 21, 2016 of our permanent Committee on European Affairs, the **Plenum of the Senate**, during its session of October, 31, 2016, decided as follows:

- 1. This Regulation does not violates principles of subsidiarity and proportionality.
- 2. Within the copyright in the Digital Single Market the following are noted:

The legislative package has major financial stakes and generates equally a major political impact.

3. It is strongly recommended to pursue:

The reform process should swing in a most equitable interests of all stakeholders – copyright and related rights owners, collective management companies, internet providers, users of works, public as final consumer.

p. Speaker of the Senate

Ioan Chelaru

14399/16 LK/np 2
DGG 3B EN/RO